



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi n° 91
(2005, chapitre 4)

**Loi autorisant certains crédits
nécessaires à l'administration du
gouvernement à compter du
1^{er} avril 2005**

**Présenté le 22 mars 2005
Principe adopté le 22 mars 2005
Adopté le 22 mars 2005
Sanctionné le 22 mars 2005**

**Éditeur officiel du Québec
2005**

NOTES EXPLICATIVES

Ce projet de loi autorise le gouvernement à grever sur le fonds consolidé du revenu, pour l'année financière 2005-2006, une somme maximale de 11 823 429 201,00 \$ en crédits alloués selon les programmes apparaissant en annexe, représentant un peu plus de 30 % du montant des crédits votés au Budget de dépenses 2004-2005.

Le projet de loi indique en outre dans quelle mesure le Conseil du trésor pourra autoriser des transferts de crédits entre programmes.

Projet de loi n° 91

LOI AUTORISANT CERTAINS CRÉDITS NÉCESSAIRES À L'ADMINISTRATION DU GOUVERNEMENT À COMPTEUR DU 1^{er} AVRIL 2005

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds consolidé du revenu une somme maximale de 11 823 429 201,00 \$ pour le paiement de dépenses et autres coûts nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1^{er} avril 2005, auxquels il n'a pas été pourvu autrement. Cette somme est constituée comme suit :

1° une première tranche de 9 463 763 825,00 \$, en crédits alloués selon les programmes apparaissant en annexe, représentant quelque 25 % de l'ensemble des crédits votés au Budget de dépenses 2004-2005 ;

2° une tranche additionnelle de 2 359 665 376,00 \$, en crédits alloués selon les programmes apparaissant en annexe, représentant quelque 6 % de l'ensemble des crédits votés au Budget de dépenses 2004-2005.

2. Le Conseil du trésor peut autoriser le transfert d'une partie d'un crédit entre programmes d'un même portefeuille, dans la mesure où un tel transfert n'a pas pour effet d'augmenter ou de réduire de plus de 10 % le montant du crédit autorisé par la loi.

3. La présente loi entre en vigueur le 22 mars 2005.

ANNEXE

AFFAIRES MUNICIPALES ET RÉGIONS

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Promotion et développement de la Métropole	15 934 000,00	16 809 400,00
PROGRAMME 2		
Mise à niveau des infrastructures et renouveau urbain	125 626 500,00	168 651 100,00
PROGRAMME 3		
Compensations tenant lieu de taxes et aide financière aux municipalités	165 020 400,00	297 036 700,00
PROGRAMME 4		
Administration générale	12 521 675,00	1 000 000,00
PROGRAMME 5		
Développement des régions et ruralité	11 386 900,00	18 538 100,00
PROGRAMME 6		
Commission municipale du Québec	781 625,00	168 375,00
PROGRAMME 7		
Habitation	80 980 550,00	
PROGRAMME 8		
Régie du logement	3 658 025,00	
	<hr/>	<hr/>
	415 909 675,00	502 203 675,00

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Développement des entreprises bioalimentaires, formation et qualité des aliments	85 055 950,00	
PROGRAMME 2		
Organismes d'État	79 172 500,00	123 750 000,00
	164 228 450,00	123 750 000,00

CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Secrétariat du Conseil du trésor	28 256 200,00	
PROGRAMME 2		
Commission de la fonction publique	826 775,00	
PROGRAMME 3		
Régimes de retraite et d'assurances	1 097 175,00	
PROGRAMME 4		
Fonds de suppléance	124 639 925,00	
	<hr/>	
	154 820 075,00	

CONSEIL EXÉCUTIF

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Cabinet du lieutenant-gouverneur	214 375,00	
PROGRAMME 2		
Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif	17 116 100,00	
PROGRAMME 3		
Affaires intergouvernementales canadiennes	3 206 675,00	500 000,00
PROGRAMME 4		
Affaires autochtones	39 388 325,00	750 000,00
PROGRAMME 5		
Jeunesse	2 409 000,00	
PROGRAMME 6		
Réforme des institutions démocratiques et accès à l'information	1 343 600,00	
	<hr/> 63 678 075,00	<hr/> 1 250 000,00

CULTURE ET COMMUNICATIONS

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Gestion interne, institutions nationales et Commission des biens culturels	19 577 125,00	
PROGRAMME 2		
Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État	108 818 475,00	16 350 000,00
PROGRAMME 3		
Charte de la langue française	5 518 525,00	
	<hr/> 133 914 125,00	<hr/> 16 350 000,00

DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET PARCS

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Protection de l'environnement et gestion des parcs	46 843 425,00	9 549 734,00
PROGRAMME 2		
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	1 306 650,00	
	<hr/>	<hr/>
	48 150 075,00	9 549 734,00

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, INNOVATION ET EXPORTATION

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Direction du Ministère	13 192 525,00	
PROGRAMME 2		
Développement économique et aide aux entreprises	105 270 500,00	27 097 225,00
PROGRAMME 3		
Recherche, science et technologie	60 060 800,00	
	178 523 825,00	27 097 225,00

ÉDUCATION, LOISIR ET SPORT

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Administration et consultation	37 610 225,00	
PROGRAMME 2		
Formation en tourisme et hôtellerie	4 267 300,00	
PROGRAMME 3		
Aide financière aux études	97 384 525,00	
PROGRAMME 4		
Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire	1 765 223 250,00	528 881 700,00
PROGRAMME 5		
Enseignement supérieur	911 629 825,00	651 494 300,00
PROGRAMME 6		
Développement du loisir et du sport	16 277 100,00	24 393 000,00
	<u>2 832 392 225,00</u>	<u>1 204 769 000,00</u>

EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Mesures d'aide à l'emploi	227 295 600,00	
PROGRAMME 2		
Mesures d'aide financière	675 735 100,00	135 000 000,00
PROGRAMME 3		
Soutien à la gestion	51 150 625,00	10 000 000,00
	<hr/> 954 181 325,00	<hr/> 145 000 000,00

FAMILLE, AÎNÉS ET CONDITION FÉMININE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Planification, recherche et administration	5 440 800,00	1 250 000,00
PROGRAMME 2		
Mesures d'aide à la famille	411 842 675,00	59 000 000,00
PROGRAMME 3		
Condition des aînés	665 300,00	
PROGRAMME 4		
Condition féminine	1 740 725,00	800 000,00
PROGRAMME 5		
Curateur public	10 215 075,00	500 000,00
	<hr/> 429 904 575,00	<hr/> 61 550 000,00

FINANCES

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Direction du Ministère	15 860 050,00	
PROGRAMME 2		
Politiques budgétaires et fiscales, analyses économiques et direction des activités financières et comptables du gouvernement	37 105 250,00	
	<hr/>	
	52 965 300,00	

IMMIGRATION ET COMMUNAUTÉS CULTURELLES

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Immigration, intégration et communautés culturelles	23 880 350,00	
PROGRAMME 2		
Organisme relevant du ministre	172 600,00	
	<hr/>	
	24 052 950,00	

JUSTICE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Activité judiciaire	6 317 800,00	
PROGRAMME 2		
Administration de la justice	79 464 075,00	9 797 232,00
PROGRAMME 3		
Justice administrative	2 763 650,00	17 020,00
PROGRAMME 4		
Aide aux justiciables	32 935 600,00	
PROGRAMME 5		
Organisme de protection relevant du ministre	1 882 350,00	
	<hr/>	<hr/>
	123 363 475,00	9 814 252,00

PERSONNES DÉSIGNÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Le Protecteur du citoyen	2 090 525,00	
PROGRAMME 2		
Le Vérificateur général	4 778 275,00	
PROGRAMME 4		
Le Commissaire au lobbyisme	619 375,00	
	<hr/>	
	7 488 175,00	

RELATIONS INTERNATIONALES

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Affaires internationales	24 645 225,00	5 000 000,00
	<hr/>	<hr/>
	24 645 225,00	5 000 000,00

RESSOURCES NATURELLES ET FAUNE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Gestion des ressources naturelles et fauniques	99 586 000,00	42 569 500,00
	<hr/>	<hr/>
	99 586 000,00	42 569 500,00

REVENU

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Administration fiscale	104 750 150,00	11 500 000,00
	<hr/>	<hr/>
	104 750 150,00	11 500 000,00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Fonctions nationales	69 457 050,00	
PROGRAMME 2		
Fonctions régionales	2 884 984 725,00	
PROGRAMME 3		
Office des personnes handicapées du Québec	11 859 600,00	1 513 215,00
	<u>2 966 301 375,00</u>	<u>1 513 215,00</u>

SÉCURITÉ PUBLIQUE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Sécurité, prévention et gestion interne	102 642 525,00	6 687 825,00
PROGRAMME 2		
Sûreté du Québec	113 029 250,00	116 112 600,00
PROGRAMME 3		
Organismes relevant du ministre	7 162 550,00	
	<hr/>	<hr/>
	222 834 325,00	122 800 425,00

SERVICES GOUVERNEMENTAUX

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Services gouvernementaux	15 677 600,00	5 138 850,00
	<hr/>	<hr/>
	15 677 600,00	5 138 850,00

TOURISME

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Promotion et développement du tourisme	29 601 650,00	19 250 000,00
	<hr/>	<hr/>
	29 601 650,00	19 250 000,00

TRANSPORTS

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Infrastructures de transport	282 378 650,00	29 750 000,00
PROGRAMME 2		
Systèmes de transport	87 431 525,00	18 500 000,00
PROGRAMME 3		
Administration et services corporatifs	23 455 775,00	
PROGRAMME 4		
Promotion et développement de la Capitale-Nationale	7 852 000,00	2 309 500,00
	<u>401 117 950,00</u>	<u>50 559 500,00</u>

TRAVAIL

**Première
tranche**

**Tranche
additionnelle**

PROGRAMME 1

Travail

15 677 225,00

15 677 225,00

